

→ **Lettura** ←

Un'italiana famosa in tutto il mondo:

Maria Montessori

(Chiaravalle 1870–Noordwijk 1952)



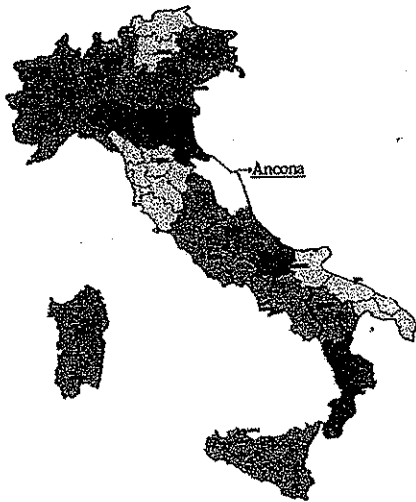
Maria Montessori nacque⁶ a Chiaravalle, in provincia di Ancona, il 31 agosto 1870. Quando aveva cinque anni, i suoi genitori si trasferirono a Roma, dove Maria trascorse (*spent*) l'infanzia e l'adolescenza. Nella capitale italiana si iscrisse alla facoltà di medicina contro il volere (*will*) dei genitori, e frequentò l'Università di Roma *La Sapienza*. Nel 1896 diventò la prima donna medico in Italia, con una specializzazione in psichiatria.

Oggi (*nowadays*), Maria Montessori è cono-

sciuta in tutto il mondo per le sue scoperte nel campo (*field*) della pedagogia. All'inizio della sua carriera, Maria Montessori lavorò in un ospedale psichiatrico romano, e lì cominciò ad interessarsi ai bambini affetti da disturbi comportamentali o da difficoltà psicofisiche. In questo periodo la scienziata cominciò ad elaborare un nuovo metodo di insegnamento per i bambini considerati "disabili", e poco a poco ottenne risultati straordinari. Più tardi, gli stessi principi pedagogici furono applicati all'istruzione dei bambini considerati "normali", e con loro la scienziata osservò lo stesso straordinario successo. Maria Montessori studiò i bambini come un entomologo studia gli insetti, o come un botanico studia gli organismi vegetali: lasciandoli cioè interagire (*interact*) liberamente in un ambiente "naturale" — ma preparato — e osservandoli. La pedagogista marchigiana ideò (*conceived*) un metodo di insegnamento totalmente diverso dai

continua...

6. From the verb nascere (*to be born*)



metodi di insegnamento tradizionali. Invece di (*instead of*) basarsi su esercizi di lettura e memorizzazione, il metodo Montessori si basava — e si basa ancora oggi — sull'uso di strumenti concreti che aiutano il bambino a sperimentare attivamente sia i principi matematici, fisici, biologici e naturali, sia i concetti astratti come l'autostima, o la generosità, o l'equilibrio nei rapporti con gli altri. Secondo la sua teoria, i bambini possiedono fasi di crescita (*growth*) e di apprendimento (*learning*) differenziate, di conseguenza, è necessario differenziare anche i programmi di studio, e costruirli sulle reali possibilità di ogni bambino. Per realizzare questo obiettivo, gli insegnanti non possono semplicemente trasferire informazioni ed imporre un ritmo di istruzione unificato, ma devono promuovere un apprendimento personalizzato, secondo gli interessi e le capacità di ogni alunno.

Maria Montessori, oltre ad essere una psichiatra e una pedagoga, fu anche autrice di numerosi libri. Quello che diede alla scienziata fama internazionale è *Il metodo della pedagogia scientifica*, pubblicato nel 1909. Inoltre, viaggiò e visse (*lived*) in molti paesi del mondo, quindi (*therefore*) ebbe l'opportunità di occuparsi personalmente della fondazione di asili⁷ infantili — simili alla "Casa dei bambini" da lei aperta a Roma nel 1907 — e di numerose società nazionali Montessori. Al suo arrivo negli Stati Uniti, nel 1913, il New York Tribune la presentò come "*the most interesting woman of Europe*". Morì nel 1952 a Noordwijk, una cittadina olandese, sul Mare del Nord.

Oggi Maria Montessori occupa un posto di gran prestigio fra i grandi educatori della storia. Infatti, il suo metodo — se applicato correttamente — ha avuto e continua ad avere un successo immediato in tutto il mondo, indipendentemente dalle differenze sociali, di clima, di razza e di religione.⁸

7. Asilo = *day care*

8. Information adapted from the following sites: <http://www.marchenet.it/galeazzi/montessori.htm>, <http://biografieonline.it/biografia.htm?BioID=262&biografia=Maria%20Montessori>, <http://galileo.imss.firenze.it/millearni/cronologia/biografie/montess.html>

Attività 10. Maria Montessori. Vero o falso?

1. Maria Montessori era marchigiana, cioè originaria delle Marche.
2. Visse in un paese vicino ad Ancona fino all'età di cinque anni.
3. Suo padre e sua madre volevano che lei diventasse (*become*) medico.
4. Il primo ospedale in cui Maria Montessori lavorò fu un ospedale psichiatrico.
5. I metodi di insegnamento utilizzati con i bambini considerati "disabili" non funzionarono con i bambini "normali".
6. La ricerca di Maria Montessori si basava esclusivamente sul dialogo con i bambini.
7. Maria Montessori credeva in un metodo di insegnamento uniforme per tutti i bambini.
8. La pedagoga italiana viaggiò molto e collaborò personalmente alla diffusione del suo metodo all'estero (*abroad*).
9. Maria Montessori aprì la "Casa dei bambini" di Roma nel 1907.
10. Il metodo Montessori fu riconosciuto all'estero solo negli anni cinquanta.
11. Maria Montessori nacque in Italia, ma morì in Olanda.

Italiano V

Sig.ra O'Brien

Maria Montessori

Nome _____ data _____

Un'italiana famosa in tutto il mondo: Maria Montessori

Rispondi alle domande con frasi complete:

1. Dove e quando nacque Maria Montessori?
2. Dove passò la sua infanzia e adolescenza?
3. Che facoltà frequentò all'università?
4. **In che maniera**, Maria Montessori è considerata una pioniera nel suo campo? **(In which way)**
5. Quando incominciò ad interessarsi ai bambini affetti da **disturbi comportamentali?** **(behavioral disorders)**
6. Quale nuovo metodo d'insegnamento **elaborò?** **(elaborated/developed)**
7. Come cambiò Mara Montessori il metodo d'insegnamento tradizionale?
8. Come **si distingue** il suo metodo dagli altri? **(how does it differ)**